I List do Tesaloniczan

Rozdział 1

**1:1**

G3972
παυλος
paulos
Paweł

G2532
και
kai
i

G4610
σιλουανος
silouanos
Sylwan

G2532
και
kai
i

G5095
τιμοθεος
timotheos
Tymoteusz

G3588
τη
tē
―

G1577
εκκλησια
ekklēsia
zgromadzeniu

G2331
θεσσαλονικεων
thessalonikeōn
Tesaloniczan

G1722
εν
en
w

G2316
θεω
theō
Bogu

G3962
πατρι
patri
Ojcu

G2532
και
kai
i

G2962
κυριω
kyriō
Panu

G2424
ιησου
iēsou
Jezusie

G5547
χριστω
christō
Pomazańcu

G5485
χαρις
charis
łaska

G5213
υμιν
hymin
wam

G2532
και
kai
i

G1515
ειρηνη
eirēnē
pokój

G575
απο
apo
od

G2316
θεου
theou
Boga

G3962
πατρος
patros
Ojca

G2257
ημων
hēmōn
naszego

G2532
και
kai
i

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G2424
ιησου
iēsou
Jezusa

G5547
χριστου
christou
Pomazańca

**1:2**

G2168
ευχαριστουμεν
eucharistoumen
Dziękujemy

G3588
τω
tō
―

G2316
θεω
theō
Bogu

G3842
παντοτε
pantote
zawsze

G4012
περι
peri
za

G3956
παντων
pantōn
wszystkich

G5216
υμων
hymōn
was

G3417
μνειαν
mneian
wspomnienie

G5216
υμων
hymōn
o was

G4160
ποιουμενοι
poioumenoi
czyniąc

G1909
επι
epi
w

G3588
των
tōn
―

G4335
προσευχων
proseuchōn
modlitwach

G2257
ημων
hēmōn
naszych

**1:3**

G89
αδιαλειπτως
adialeiptōs
nieustannie

G3421
μνημονευοντες
mnēmoneuontes
pamiętając

G5216
υμων
hymōn
o waszym

G3588
του
tou
―

G2041
εργου
ergou
dziele

G3588
της
tēs
―

G4102
πιστεως
pisteōs
wiary

G2532
και
kai
i

G3588
του
tou
―

G2873
κοπου
kopou
trudzie

G3588
της
tēs
―

G26
αγαπης
agapēs
miłości

G2532
και
kai
i

G3588
της
tēs
―

G5281
υπομονης
hypomonēs
wytrwałości

G3588
της
tēs
―

G1680
ελπιδος
elpidos
nadziei

G3588
του
tou
co do

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G2257
ημων
hēmōn
naszego

G2424
ιησου
iēsou
Jezusa

G5547
χριστου
christou
Pomazańca

G1715
εμπροσθεν
emprosthen
przed

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Bogiem

G2532
και
kai
i

G3962
πατρος
patros
Ojcem

G2257
ημων
hēmōn
naszym

**1:4**

G1492
ειδοτες
eidotes
wiedząc

G80
αδελφοι
adelfoi
bracia

G25
ηγαπημενοι
ēgapēmenoi
którzy są umiłowani

G5259
υπο
hypo
przez

G2316
θεου
theou
Boga

G3588
την
tēn
―

G1589
εκλογην
eklogēn
wybranie

G5216
υμων
hymōn
wasze

**1:5**

G3754
οτι
hoti
że

G3588
το
to
―

G2098
ευαγγελιον
euangelion
dobra nowina

G2257
ημων
hēmōn
nasza

G3756
ουκ
ouk
nie

G1096
εγενηθη
egenēthē
stała się

G1519
εις
eis
w

G5209
υμας
hymas
was

G1722
εν
en
w

G3056
λογω
logō
Słowie

G3440
μονον
monon
jedynie

G235
αλλα
alla
ale

G2532
και
kai
i

G1722
εν
en
w

G1411
δυναμει
dynamei
mocy

G2532
και
kai
i

G1722
εν
en
w

G4151
πνευματι
pneumati
Duchu

G40
αγιω
hagiō
Świętym

G2532
και
kai
i

G1722
εν
en
w

G4136
πληροφορια
plēroforia
pełni

G4183
πολλη
pollē
wielkiej

G2531
καθως
kathōs
tak jak

G1492
οιδατε
oidate
wiecie

G3634
οιοι
hoioi
jakimi

G1096
εγενηθημεν
egenēthēmen
staliśmy się

G1722
εν
en
w

G5213
υμιν
hymin
was

G1223
δι
di
dla

G5209
υμας
hymas
was

**1:6**

G2532
και
kai
A

G5210
υμεις
hymeis
wy

G3402
μιμηται
mimētai
naśladowcy

G2257
ημων
hēmōn
nasi

G1096
εγενηθητε
egenēthēte
staliście się

G2532
και
kai
i

G3588
του
tou
―

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G1209
δεξαμενοι
deksamenoi
przyjąwszy

G3588
τον
ton
―

G3056
λογον
logon
Słowo

G1722
εν
en
w

G2347
θλιψει
thlipsei
ucisku

G4183
πολλη
pollē
wielkim

G3326
μετα
meta
z

G5479
χαρας
charas
radością

G4151
πνευματος
pneumatos
Ducha

G40
αγιου
hagiou
Świętego

**1:7**

G5620
ωστε
hōste
tak że

G1096
γενεσθαι
genesthai
stać się

G5209
υμας
hymas
wam

G5179
τυπους
typous
wzorem dla

G3956
πασιν
pasin
wszystkich

G3588
τοις
tois
―

G4100
πιστευουσιν
pisteuousin
wierzących

G1722
εν
en
w

G3588
τη
tē
―

G3109
μακεδονια
makedonia
Macedonii

G2532
και
kai
i

G3588
τη
tē
―

G882
αχαια
achaia
Achai

**1:8**

G575
αφ
af
Od

G5216
υμων
hymōn
was

G1063
γαρ
gar
bowiem

G1837
εξηχηται
eksēchētai
jest rozniesione

G3588
ο
ho
―

G3056
λογος
logos
Słowo

G3588
του
tou
―

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G3756
ου
ou
nie

G3440
μονον
monon
jedynie

G1722
εν
en
w

G3588
τη
tē
―

G3109
μακεδονια
makedonia
Macedonii

G2532
και
kai
i

G882
αχαια
achaia
Achai

G235
αλλα
alla
ale

G2532
και
kai
i

G1722
εν
en
w

G3956
παντι
panti
każdym

G5117
τοπω
topō
miejscu

G3588
η
hē
―

G4102
πιστις
pistis
wiara

G5216
υμων
hymōn
wasza

G3588
η
hē
―

G4314
προς
pros
względem

G3588
τον
ton
―

G2316
θεον
theon
Boga

G1831
εξεληλυθεν
ekselēlythen
wyszła

G5620
ωστε
hōste
że

G3361
μη
mē
nie

G5532
χρειαν
chreian
potrzebę

G2248
ημας
hēmas
nam

G2192
εχειν
echein
mieć

G2980
λαλειν
lalein
mówić

G5100
τι
ti
coś

**1:9**

G846
αυτοι
autoi
sami

G1063
γαρ
gar
bowiem

G4012
περι
peri
o

G2257
ημων
hēmōn
nas

G518
απαγγελλουσιν
apangellousin
oznajmiają

G3697
οποιαν
hopoian
jakie

G1529
εισοδον
eisodon
wejście

G2192
εσχομεν
eschomen
mieliśmy

G4314
προς
pros
do

G5209
υμας
hymas
was

G2532
και
kai
i

G4459
πως
pōs
jak

G1994
επεστρεψατε
epestrepsate
nawróciliście się

G4314
προς
pros
do

G3588
τον
ton
―

G2316
θεον
theon
Boga

G575
απο
apo
od

G3588
των
tōn
―

G1497
ειδωλων
eidōlōn
bożków

G1398
δουλευειν
douleuein
by być niewolnikami

G2316
θεω
theō
Bogu

G2198
ζωντι
zōnti
żyjącemu

G2532
και
kai
i

G228
αληθινω
alēthinō
prawdziwemu

**1:10**

G2532
και
kai
I

G362
αναμενειν
anamenein
oczekiwać

G3588
τον
ton
―

G5207
υιον
hyion
Syna

G846
αυτου
autou
Jego

G1537
εκ
ek
z

G3588
των
tōn
―

G3772
ουρανων
ouranōn
niebios

G3739
ον
hon
którego

G1453
ηγειρεν
ēgeiren
wzbudził

G1537
εκ
ek
z

G3498
νεκρων
nekrōn
martwych

G2424
ιησουν
iēsoun
Jezusa

G3588
τον
ton
―

G4506
ρυομενον
ryomenon
który ratuje

G2248
ημας
hēmas
nas

G575
απο
apo
z

G3588
της
tēs
―

G3709
οργης
orgēs
gniewu

G3588
της
tēs
―

G2064
ερχομενης
erchomenēs
przychodzącego

Rozdział 2

**2:1**

G846
αυτοι
autoi
Sami

G1063
γαρ
gar
bowiem

G1492
οιδατε
oidate
wiecie

G80
αδελφοι
adelfoi
bracia

G3588
την
tēn
o

G1529
εισοδον
eisodon
wejściu

G2257
ημων
hēmōn
naszym

G3588
την
tēn
―

G4314
προς
pros
do

G5209
υμας
hymas
was

G3754
οτι
hoti
że

G3756
ου
ou
nie

G2756
κενη
kenē
próżne

G1096
γεγονεν
gegonen
stało się

**2:2**

G235
αλλα
alla
ale

G2532
και
kai
i

G4310
προπαθοντες
propathontes
wcześniej doznawszy cierpienia

G2532
και
kai
i

G5195
υβρισθεντες
hybristhentes
doznawszy zniewagi

G2531
καθως
kathōs
tak jak

G1492
οιδατε
oidate
wiecie

G1722
εν
en
w

G5375
φιλιπποις
filippois
Filippi

G3955
επαρρησιασαμεθα
eparrēsiasametha
okazaliśmy otwartość

G1722
εν
en
w

G3588
τω
tō
―

G2316
θεω
theō
Bogu

G2257
ημων
hēmōn
naszym

G2980
λαλησαι
lalēsai
powiedzieć

G4314
προς
pros
do

G5209
υμας
hymas
was

G3588
το
to
―

G2098
ευαγγελιον
euangelion
dobrą nowinę

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

G1722
εν
en
w

G4183
πολλω
pollō
wielkim

G73
αγωνι
agōni
boju

**2:3**

G3588
η
hē
―

G1063
γαρ
gar
Bowiem

G3874
παρακλησις
paraklēsis
wezwanie

G2257
ημων
hēmōn
nasze

G3756
ουκ
ouk
nie

G1537
εκ
ek
z

G4106
πλανης
planēs
błędu

G3761
ουδε
oude
ani

G1537
εξ
eks
z

G167
ακαθαρσιας
akatharsias
nieczystości

G3777
ουτε
oute
ani

G1722
εν
en
w

G1388
δολω
dolō
podstępie

**2:4**

G235
αλλα
alla
ale

G2531
καθως
kathōs
tak jak

G1381
δεδοκιμασμεθα
dedokimasmetha
jesteśmy wypróbowani

G5259
υπο
hypo
przez

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

G4100
πιστευθηναι
pisteuthēnai
by mieć powierzoną

G3588
το
to
―

G2098
ευαγγελιον
euangelion
dobrą nowinę

G3779
ουτως
houtōs
tak

G2980
λαλουμεν
laloumen
mówimy

G3756
ουχ
ouch
nie

G5613
ως
hōs
jak

G444
ανθρωποις
anthrōpois
ludziom

G700
αρεσκοντες
areskontes
starający się przypodobać

G235
αλλα
alla
ale

G3588
τω
tō
―

G2316
θεω
theō
Bogu

G3588
τω
tō
―

G1381
δοκιμαζοντι
dokimazonti
badającemu

G3588
τας
tas
―

G2588
καρδιας
kardias
serca

G2257
ημων
hēmōn
nasze

**2:5**

G3777
ουτε
oute
Ani

G1063
γαρ
gar
bowiem

G4218
ποτε
pote
wcześniej

G1722
εν
en
w

G3056
λογω
logō
słowie

G2850
κολακειας
kolakeias
schlebiania

G1096
εγενηθημεν
egenēthēmen
staliśmy się

G2531
καθως
kathōs
tak jak

G1492
οιδατε
oidate
wiecie

G3777
ουτε
oute
ani

G1722
εν
en
w

G4392
προφασει
profasei
pozorze

G4124
πλεονεξιας
pleoneksias
chciwości

G2316
θεος
theos
Bóg

G3144
μαρτυς
martys
świadek

**2:6**

G3777
ουτε
oute
ani

G2212
ζητουντες
zētountes
szukając

G1537
εξ
eks
od

G444
ανθρωπων
anthrōpōn
ludzi

G1391
δοξαν
doksan
chwały

G3777
ουτε
oute
ani

G575
αφ
af
od

G5216
υμων
hymōn
was

G3777
ουτε
oute
ani

G575
απ
ap
od

G243
αλλων
allōn
innych

G1410
δυναμενοι
dynamenoi
mogąc

G1722
εν
en
w

G922
βαρει
barei
ciężarze

G1511
ειναι
einai
być

G5613
ως
hōs
jak

G5547
χριστου
christou
Pomazańca

G652
αποστολοι
apostoloi
wysłannicy

**2:7**

G235
αλλ
all
ale

G1096
εγενηθημεν
egenēthēmen
staliśmy się

G2261
ηπιοι
ēpioi
łagodni

G1722
εν
en
w

G3319
μεσω
mesō
pośród

G5216
υμων
hymōn
was

G5613
ως
hōs
jak

G302
αν
an
kolwiek

G5162
τροφος
trofos
żywicielka

G2282
θαλπη
thalpē
otaczałaby troską

G3588
τα
ta
―

G1438
εαυτης
heautēs
swoje

G5043
τεκνα
tekna
dzieci

**2:8**

G3779
ουτως
houtōs
tak

G2442
ιμειρομενοι
imeiromenoi
będąc przywiązanymi

G5216
υμων
hymōn
wobec was

G2106
ευδοκουμεν
eudokoumen
mamy upodobania

G3330
μεταδουναι
metadounai
by przekazać

G5213
υμιν
hymin
wam

G3756
ου
ou
nie

G3440
μονον
monon
jedynie

G3588
το
to
―

G2098
ευαγγελιον
euangelion
dobrą nowinę

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

G235
αλλα
alla
ale

G2532
και
kai
i

G3588
τας
tas
―

G1438
εαυτων
heautōn
swoje

G5590
ψυχας
psychas
dusze

G1360
διοτι
dioti
dlatego że

G27
αγαπητοι
agapētoi
umiłowani

G2254
ημιν
hēmin
nam

G1096
γεγενησθε
gegenēsthe
jesteście postawieni

**2:9**

G3421
μνημονευετε
mnēmoneuete
Pamiętacie

G1063
γαρ
gar
bowiem

G80
αδελφοι
adelfoi
bracia

G3588
τον
ton
o

G2873
κοπον
kopon
trudzie

G2257
ημων
hēmōn
naszym

G2532
και
kai
i

G3588
τον
ton
―

G3449
μοχθον
mochthon
mozole

G3571
νυκτος
nyktos
nocą

G1063
γαρ
gar
bowiem

G2532
και
kai
i

G2250
ημερας
hēmeras
dniem

G2038
εργαζομενοι
ergazomenoi
pracując

G4314
προς
pros
ku

G3588
το
to
―

G3361
μη
mē
nie

G1912
επιβαρησαι
epibarēsai
obciążyć

G5100
τινα
tina
kogoś

G5216
υμων
hymōn
z was

G2784
εκηρυξαμεν
ekēryksamen
ogłosiliśmy

G1519
εις
eis
przed

G5209
υμας
hymas
wami

G3588
το
to
―

G2098
ευαγγελιον
euangelion
dobrą nowinę

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

**2:10**

G5210
υμεις
hymeis
Wy

G3144
μαρτυρες
martyres
świadkowie

G2532
και
kai
i

G3588
ο
ho
―

G2316
θεος
theos
Bóg

G5613
ως
hōs
jak

G3743
οσιως
hosiōs
święcie

G2532
και
kai
i

G1346
δικαιως
dikaiōs
sprawiedliwie

G2532
και
kai
i

G274
αμεμπτως
amemptōs
nienagannie

G5213
υμιν
hymin
dla was

G3588
τοις
tois
―

G4100
πιστευουσιν
pisteuousin
wierzących

G1096
εγενηθημεν
egenēthēmen
staliśmy się

**2:11**

G2509
καθαπερ
kathaper
tak jak

G1492
οιδατε
oidate
wiecie

G5613
ως
hōs
jak

G1520
ενα
hena
jednego

G1538
εκαστον
hekaston
każdego

G5216
υμων
hymōn
z was

G5613
ως
hōs
jak

G3962
πατηρ
patēr
ojciec

G5043
τεκνα
tekna
dzieci

G1438
εαυτου
heautou
swoje

G3870
παρακαλουντες
parakalountes
zachęcając

G5209
υμας
hymas
was

G2532
και
kai
i

G3888
παραμυθουμενοι
paramythoumenoi
pocieszając

**2:12**

G2532
και
kai
i

G3140
μαρτυρουμενοι
martyroumenoi
świadcząc

G1519
εις
eis
ku

G3588
το
to
―

G4043
περιπατησαι
peripatēsai
postępować

G5209
υμας
hymas
wam

G516
αξιως
aksiōs
godnie

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

G3588
του
tou
―

G2564
καλουντος
kalountos
wzywającego

G5209
υμας
hymas
was

G1519
εις
eis
do

G3588
την
tēn
―

G1438
εαυτου
heautou
swojego

G932
βασιλειαν
basileian
Królestwa

G2532
και
kai
i

G1391
δοξαν
doksan
chwały

**2:13**

G1223
δια
dia
Dla

G5124
τουτο
touto
tego

G2532
και
kai
i

G2249
ημεις
hēmeis
my

G2168
ευχαριστουμεν
eucharistoumen
dziękujemy

G3588
τω
tō
―

G2316
θεω
theō
Bogu

G89
αδιαλειπτως
adialeiptōs
nieustannie

G3754
οτι
hoti
gdyż

G3880
παραλαβοντες
paralabontes
przyjąwszy

G3056
λογον
logon
Słowo

G189
ακοης
akoēs
wieści

G3844
παρ
par
od

G2257
ημων
hēmōn
nas

G3588
του
tou
o

G2316
θεου
theou
Bogu

G1209
εδεξασθε
edeksasthe
przyjęliście

G3756
ου
ou
nie

G3056
λογον
logon
Słowo

G444
ανθρωπων
anthrōpōn
ludzkie

G235
αλλα
alla
ale

G2531
καθως
kathōs
tak jak

G2076
εστιν
estin
jest

G230
αληθως
alēthōs
prawdziwie

G3056
λογον
logon
Słowo

G2316
θεου
theou
Boga

G3739
ος
hos
które

G2532
και
kai
i

G1754
ενεργειται
energeitai
działa

G1722
εν
en
w

G5213
υμιν
hymin
was

G3588
τοις
tois
―

G4100
πιστευουσιν
pisteuousin
wierzących

**2:14**

G5210
υμεις
hymeis
Wy

G1063
γαρ
gar
bowiem

G3402
μιμηται
mimētai
naśladowcy

G1096
εγενηθητε
egenēthēte
staliście się

G80
αδελφοι
adelfoi
bracia

G3588
των
tōn
―

G1577
εκκλησιων
ekklēsiōn
zgromadzeń

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

G3588
των
tōn
―

G5607
ουσων
ousōn
będących

G1722
εν
en
w

G3588
τη
tē
―

G2449
ιουδαια
ioudaia
Judei

G1722
εν
en
w

G5547
χριστω
christō
Pomazańcu

G2424
ιησου
iēsou
Jezusie

G3754
οτι
hoti
gdyż

G5024
ταυτα
tauta
tak samo

G3958
επαθετε
epathete
wycierpieliście

G2532
και
kai
i

G5210
υμεις
hymeis
wy

G5259
υπο
hypo
od

G3588
των
tōn
―

G2398
ιδιων
idiōn
własnych

G4853
συμφυλετων
symfyletōn
rodaków

G2531
καθως
kathōs
tak jak

G2532
και
kai
i

G846
αυτοι
autoi
oni

G5259
υπο
hypo
od

G3588
των
tōn
―

G2453
ιουδαιων
ioudaiōn
Judejczyków

**2:15**

G3588
των
tōn
tych

G2532
και
kai
i

G3588
τον
ton
―

G2962
κυριον
kyrion
Pana

G615
αποκτειναντων
apokteinantōn
którzy zabili

G2424
ιησουν
iēsoun
Jezusa

G2532
και
kai
i

G3588
τους
tous
―

G2398
ιδιους
idious
własnych

G4396
προφητας
profētas
proroków

G2532
και
kai
i

G2248
ημας
hēmas
nas

G1559
εκδιωξαντων
ekdiōksantōn
prześladując

G2532
και
kai
i

G2316
θεω
theō
Bogu

G3361
μη
mē
nie

G700
αρεσκοντων
areskontōn
którzy się podobają

G2532
και
kai
i

G3956
πασιν
pasin
wszystkim

G444
ανθρωποις
anthrōpois
ludziom

G1727
εναντιων
enantiōn
przeciwni

**2:16**

G2967
κωλυοντων
kōlyontōn
przeszkadzając

G2248
ημας
hēmas
nam

G3588
τοις
tois
―

G1484
εθνεσιν
ethnesin
poganom

G2980
λαλησαι
lalēsai
powiedzieć

G2443
ινα
hina
aby

G4982
σωθωσιν
sōthōsin
zostaliby zbawieni

G1519
εις
eis
ku

G3588
το
to
―

G378
αναπληρωσαι
anaplērōsai
wypełnić się

G846
αυτων
autōn
ich

G3588
τας
tas
―

G266
αμαρτιας
hamartias
grzechy

G3842
παντοτε
pantote
każdej chwili

G5348
εφθασεν
efthasen
nadszedł

G1161
δε
de
zaś

G1909
επ
ep
na

G846
αυτους
autous
nich

G3588
η
hē
―

G3709
οργη
orgē
gniew

G1519
εις
eis
ku

G5056
τελος
telos
końcowi

**2:17**

G2249
ημεις
hēmeis
My

G1161
δε
de
zaś

G80
αδελφοι
adelfoi
bracia

G642
απορφανισθεντες
aporfanisthentes
zostawszy odłączonymi

G575
αφ
af
od

G5216
υμων
hymōn
was

G4314
προς
pros
na

G2540
καιρον
kairon
czas

G5610
ωρας
hōras
godziny

G4383
προσωπω
prosōpō
obliczem

G3756
ου
ou
nie

G2588
καρδια
kardia
sercem

G4056
περισσοτερως
perissoterōs
tym bardziej

G4704
εσπουδασαμεν
espoudasamen
postaraliśmy się

G3588
το
to
―

G4383
προσωπον
prosōpon
oblicze

G5216
υμων
hymōn
wasze

G1492
ιδειν
idein
zobaczyć

G1722
εν
en
w

G4183
πολλη
pollē
wielkim

G1939
επιθυμια
epithymia
pragnieniu

**2:18**

G1352
διο
dio
Dlatego

G2309
ηθελησαμεν
ēthelēsamen
chcieliśmy

G2064
ελθειν
elthein
przyjść

G4314
προς
pros
do

G5209
υμας
hymas
was

G1473
εγω
egō
ja

G3303
μεν
men
wprawdzie

G3972
παυλος
paulos
Paweł

G2532
και
kai
i

G530
απαξ
hapaks
raz

G2532
και
kai
i

G1364
δις
dis
drugi

G2532
και
kai
i

G1465
ενεκοψεν
enekopsen
przeszkodził

G2248
ημας
hēmas
nam

G3588
ο
ho
―

G4567
σατανας
satanas
szatan

**2:19**

G5101
τις
tis
Kto

G1063
γαρ
gar
bowiem

G2257
ημων
hēmōn
nasza

G1680
ελπις
elpis
nadzieja

G2228
η
ē
czy

G5479
χαρα
chara
radość

G2228
η
ē
czy

G4735
στεφανος
stefanos
wieniec

G2746
καυχησεως
kauchēseōs
chluby

G2228
η
ē
czy

G3780
ουχι
ouchi
nie

G2532
και
kai
i

G5210
υμεις
hymeis
wy

G1715
εμπροσθεν
emprosthen
przed

G3588
του
tou
―

G2962
κυριου
kyriou
Panem

G2257
ημων
hēmōn
naszym

G2424
ιησου
iēsou
Jezusem

G5547
χριστου
christou
Pomazańcem

G1722
εν
en
w

G3588
τη
tē
―

G846
αυτου
autou
Jego

G3952
παρουσια
parousia
przyjściu

**2:20**

G5210
υμεις
hymeis
Wy

G1063
γαρ
gar
bowiem

G2075
εστε
este
jesteście

G3588
η
hē
―

G1391
δοξα
doksa
chwała

G2257
ημων
hēmōn
nasza

G2532
και
kai
i

G3588
η
hē
―

G5479
χαρα
chara
radość

Rozdział 3

**3:1**

G1352
διο
dio
Dlatego

G3371
μηκετι
mēketi
już więcej nie

G4722
στεγοντες
stegontes
wytrzymując

G2106
ευδοκησαμεν
eudokēsamen
znaleźliśmy upodobanie

G2641
καταλειφθηναι
kataleifthēnai
by zostać pozostawionymi

G1722
εν
en
w

G116
αθηναις
athēnais
Atenach

G3441
μονοι
monoi
sami

**3:2**

G2532
και
kai
I

G3992
επεμψαμεν
epempsamen
posłaliśmy

G5095
τιμοθεον
timotheon
Tymoteusza

G3588
τον
ton
―

G80
αδελφον
adelfon
brata

G2257
ημων
hēmōn
naszego

G2532
και
kai
i

G1249
διακονον
diakonon
sługę

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

G2532
και
kai
i

G4904
συνεργον
synergon
współpracownika

G2257
ημων
hēmōn
naszego

G1722
εν
en
w

G3588
τω
tō
―

G2098
ευαγγελιω
euangeliō
dobrej nowinie

G3588
του
tou
―

G5547
χριστου
christou
Pomazańca

G1519
εις
eis
ku

G3588
το
to
―

G4741
στηριξαι
stēriksai
utwierdzić

G5209
υμας
hymas
was

G2532
και
kai
i

G3870
παρακαλεσαι
parakalesai
zachęcić

G5209
υμας
hymas
was

G4012
περι
peri
odnośnie

G3588
της
tēs
―

G4102
πιστεως
pisteōs
wiary

G5216
υμων
hymōn
waszej

**3:3**

G3588
τω
tō
by

G3367
μηδενα
mēdena
nikt

G4525
σαινεσθαι
sainesthai
być zachwianym

G1722
εν
en
wśród

G3588
ταις
tais
―

G2347
θλιψεσιν
thlipsesin
ucisków

G3778
ταυταις
tautais
tych

G846
αυτοι
autoi
sami

G1063
γαρ
gar
bowiem

G1492
οιδατε
oidate
wiecie

G3754
οτι
hoti
że

G1519
εις
eis
do

G5124
τουτο
touto
tego

G2749
κειμεθα
keimetha
jesteśmy położeni

**3:4**

G2532
και
kai
A

G1063
γαρ
gar
bowiem

G3753
οτε
hote
gdy

G4314
προς
pros
przy

G5209
υμας
hymas
was

G1510
ημεν
ēmen
byliśmy

G4302
προελεγομεν
proelegomen
wcześniej mówiliśmy

G5213
υμιν
hymin
wam

G3754
οτι
hoti
że

G3195
μελλομεν
mellomen
mamy

G2346
θλιβεσθαι
thlibesthai
być uciskani

G2531
καθως
kathōs
tak jak

G2532
και
kai
i

G1096
εγενετο
egeneto
stało się

G2532
και
kai
i

G1492
οιδατε
oidate
wiecie

**3:5**

G1223
δια
dia
Przez

G5124
τουτο
touto
to

G2504
καγω
kagō
i ja

G3371
μηκετι
mēketi
już więcej nie

G4722
στεγων
stegōn
wytrzymując

G3992
επεμψα
epempsa
posłałem

G1519
εις
eis
ku

G3588
το
to
―

G1097
γνωναι
gnōnai
poznać

G3588
την
tēn
―

G4102
πιστιν
pistin
wiarę

G5216
υμων
hymōn
waszą

G3381
μηπως
mēpōs
aby czasem nie

G3985
επειρασεν
epeirasen
wystawił na próbę

G5209
υμας
hymas
was

G3588
ο
ho
―

G3985
πειραζων
peirazōn
poddający próbie

G2532
και
kai
i

G1519
εις
eis
na

G2756
κενον
kenon
puste

G1096
γενηται
genētai
stałby się

G3588
ο
ho
―

G2873
κοπος
kopos
trud

G2257
ημων
hēmōn
nasz

**3:6**

G737
αρτι
arti
Teraz

G1161
δε
de
zaś

G2064
ελθοντος
elthontos
gdy przyszedł

G5095
τιμοθεου
timotheou
Tymoteusz

G4314
προς
pros
do

G2248
ημας
hēmas
nas

G575
αφ
af
od

G5216
υμων
hymōn
was

G2532
και
kai
i

G2097
ευαγγελισαμενου
euangelisamenou
gdy ogłosił dobrą nowinę

G2254
ημιν
hēmin
nam

G3588
την
tēn
o

G4102
πιστιν
pistin
wierze

G2532
και
kai
i

G3588
την
tēn
―

G26
αγαπην
agapēn
miłości

G5216
υμων
hymōn
waszej

G2532
και
kai
i

G3754
οτι
hoti
że

G2192
εχετε
echete
macie

G3417
μνειαν
mneian
wspomnienie

G2257
ημων
hēmōn
o nas

G18
αγαθην
agathēn
dobre

G3842
παντοτε
pantote
każdej chwili

G1971
επιποθουντες
epipothountes
pragnąc

G2248
ημας
hēmas
nas

G1492
ιδειν
idein
zobaczyć

G2509
καθαπερ
kathaper
tak jak

G2532
και
kai
i

G2249
ημεις
hēmeis
my

G5209
υμας
hymas
was

**3:7**

G1223
δια
dia
przez

G5124
τουτο
touto
to

G3870
παρεκληθημεν
pareklēthēmen
zostaliśmy zachęceni

G80
αδελφοι
adelfoi
bracia

G1909
εφ
ef
z powodu

G5213
υμιν
hymin
was

G1909
επι
epi
w

G3956
παση
pasē
każdym

G3588
τη
tē
―

G2347
θλιψει
thlipsei
ucisku

G2532
και
kai
i

G318
αναγκη
anagkē
potrzebie

G2257
ημων
hēmōn
naszej

G1223
δια
dia
przez

G3588
της
tēs
―

G5216
υμων
hymōn
waszą

G4102
πιστεως
pisteōs
wiarę

**3:8**

G3754
οτι
hoti
gdyż

G3568
νυν
nyn
teraz

G2198
ζωμεν
zōmen
żyjemy

G1437
εαν
ean
jeśli

G5210
υμεις
hymeis
wy

G4739
στηκητε
stēkēte
stalibyście

G1722
εν
en
w

G2962
κυριω
kyriō
Panu

**3:9**

G5101
τινα
tina
Jakie

G1063
γαρ
gar
bowiem

G2169
ευχαριστιαν
eucharistian
dziękczynienie

G1410
δυναμεθα
dynametha
możemy

G3588
τω
tō
―

G2316
θεω
theō
Bogu

G467
ανταποδουναι
antapodounai
odpłacić

G4012
περι
peri
za

G5216
υμων
hymōn
was

G1909
επι
epi
z powodu

G3956
παση
pasē
całej

G3588
τη
tē
―

G5479
χαρα
chara
radości

G3739
η
hē
którą

G5463
χαιρομεν
chairomen
radujemy się

G1223
δι
di
przez

G5209
υμας
hymas
was

G1715
εμπροσθεν
emprosthen
przed

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Bogiem

G2257
ημων
hēmōn
naszym

**3:10**

G3571
νυκτος
nyktos
nocą

G2532
και
kai
i

G2250
ημερας
hēmeras
dniem

G5228
υπερ
hyper
ponad

G4057
εκπερισσου
ekperissou
wszelką miarę

G1189
δεομενοι
deomenoi
prosząc

G1519
εις
eis
ku

G3588
το
to
―

G1492
ιδειν
idein
zobaczyć

G5216
υμων
hymōn
wasze

G3588
το
to
―

G4383
προσωπον
prosōpon
oblicze

G2532
και
kai
i

G2675
καταρτισαι
katartisai
uzupełnić

G3588
τα
ta
―

G5303
υστερηματα
hysterēmata
braki

G3588
της
tēs
―

G4102
πιστεως
pisteōs
wiary

G5216
υμων
hymōn
waszej

**3:11**

G846
αυτος
autos
Sam

G1161
δε
de
zaś

G3588
ο
ho
―

G2316
θεος
theos
Bóg

G2532
και
kai
i

G3962
πατηρ
patēr
Ojciec

G2257
ημων
hēmōn
nasz

G2532
και
kai
i

G3588
ο
ho
―

G2962
κυριος
kyrios
Pan

G2257
ημων
hēmōn
nasz

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G5547
χριστος
christos
Pomazaniec

G2720
κατευθυναι
kateuthynai
oby wyprostował

G3588
την
tēn
―

G3598
οδον
hodon
drogę

G2257
ημων
hēmōn
naszą

G4314
προς
pros
do

G5209
υμας
hymas
was

**3:12**

G5209
υμας
hymas
Was

G1161
δε
de
zaś

G3588
ο
ho
―

G2962
κυριος
kyrios
Pan

G4121
πλεονασαι
pleonasai
oby uczynił większymi

G2532
και
kai
i

G4052
περισσευσαι
perisseusai
oby uczynił obfitującymi

G3588
τη
tē
―

G26
αγαπη
agapē
miłością

G1519
εις
eis
do

G240
αλληλους
allēlous
jedni drugich

G2532
και
kai
i

G1519
εις
eis
do

G3956
παντας
pantas
wszystkich

G2509
καθαπερ
kathaper
tak jak

G2532
και
kai
i

G2249
ημεις
hēmeis
my

G1519
εις
eis
do

G5209
υμας
hymas
was

**3:13**

G1519
εις
eis
ku

G3588
το
to
―

G4741
στηριξαι
stēriksai
utwierdzić

G5216
υμων
hymōn
wasze

G3588
τας
tas
―

G2588
καρδιας
kardias
serca

G273
αμεμπτους
amemptous
jako nienaganne

G1722
εν
en
w

G42
αγιωσυνη
hagiōsynē
poświęceniu

G1715
εμπροσθεν
emprosthen
przed

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Bogiem

G2532
και
kai
i

G3962
πατρος
patros
Ojcem

G2257
ημων
hēmōn
naszym

G1722
εν
en
podczas

G3588
τη
tē
―

G3952
παρουσια
parousia
przyjście

G3588
του
tou
―

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G2257
ημων
hēmōn
naszego

G2424
ιησου
iēsou
Jezusa

G5547
χριστου
christou
Pomazańca

G3326
μετα
meta
ze

G3956
παντων
pantōn
wszystkimi

G3588
των
tōn
―

G40
αγιων
hagiōn
świętymi

G846
αυτου
autou
Jego

Rozdział 4

**4:1**

G3588
το
to
―

G3063
λοιπον
loipon
W końcu

G3767
ουν
oun
więc

G80
αδελφοι
adelfoi
bracia

G2065
ερωτωμεν
erōtōmen
prosimy

G5209
υμας
hymas
was

G2532
και
kai
i

G3870
παρακαλουμεν
parakaloumen
zachęcamy

G1722
εν
en
w

G2962
κυριω
kyriō
Panu

G2424
ιησου
iēsou
Jezusie

G2531
καθως
kathōs
tak jak

G3880
παρελαβετε
parelabete
przyjęliście

G3844
παρ
par
od

G2257
ημων
hēmōn
nas

G3588
το
to
―

G4459
πως
pōs
jak

G1163
δει
dei
trzeba

G5209
υμας
hymas
wam

G4043
περιπατειν
peripatein
postępować

G2532
και
kai
i

G700
αρεσκειν
areskein
przypodobać się

G2316
θεω
theō
Bogu

G2443
ινα
hina
aby

G4052
περισσευητε
perisseuēte
obfitowalibyście

G3123
μαλλον
mallon
bardziej

**4:2**

G1492
οιδατε
oidate
Wiecie

G1063
γαρ
gar
bowiem

G5101
τινας
tinas
jakie

G3852
παραγγελιας
parangelias
nakazy

G1325
εδωκαμεν
edōkamen
daliśmy

G5213
υμιν
hymin
wam

G1223
δια
dia
przez

G3588
του
tou
―

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G2424
ιησου
iēsou
Jezusa

**4:3**

G5124
τουτο
touto
To

G1063
γαρ
gar
bowiem

G2076
εστιν
estin
jest

G2307
θελημα
thelēma
wola

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

G3588
ο
ho
―

G38
αγιασμος
hagiasmos
poświęcenie

G5216
υμων
hymōn
wasze

G567
απεχεσθαι
apechesthai
by wstrzymywać się

G5209
υμας
hymas
wam

G575
απο
apo
od

G3588
της
tēs
―

G4202
πορνειας
porneias
nierządu

**4:4**

G1492
ειδεναι
eidenai
by wiedzieć

G1538
εκαστον
hekaston
każdy

G5216
υμων
hymōn
z was

G3588
το
to
―

G1438
εαυτου
heautou
swoje

G4632
σκευος
skeuos
naczynie

G2932
κτασθαι
ktasthai
utrzymać

G1722
εν
en
w

G38
αγιασμω
hagiasmō
poświęceniu

G2532
και
kai
i

G5092
τιμη
timē
szacunku

**4:5**

G3361
μη
mē
Nie

G1722
εν
en
w

G3806
παθει
pathei
zmysłowości

G1939
επιθυμιας
epithymias
pożądania

G2509
καθαπερ
kathaper
tak jak

G2532
και
kai
i

G3588
τα
ta
―

G1484
εθνη
ethnē
narody

G3588
τα
ta
―

G3361
μη
mē
nie

G1492
ειδοτα
eidota
znające

G3588
τον
ton
―

G2316
θεον
theon
Boga

**4:6**

G3588
το
to
by

G3361
μη
mē
nie

G5233
υπερβαινειν
hyperbainein
wykraczać przeciwko

G2532
και
kai
i

G4122
πλεονεκτειν
pleonektein
oszukiwać

G1722
εν
en
w

G3588
τω
tō
―

G4229
πραγματι
pragmati
sprawie

G3588
τον
ton
―

G80
αδελφον
adelfon
brata

G846
αυτου
autou
jego

G1360
διοτι
dioti
dlatego że

G1558
εκδικος
ekdikos
mściciel

G3588
ο
ho
―

G2962
κυριος
kyrios
Pan

G4012
περι
peri
o

G3956
παντων
pantōn
wszystkich

G5130
τουτων
toutōn
tych

G2531
καθως
kathōs
tak jak

G2532
και
kai
i

G4277
προειπαμεν
proeipamen
wcześniej powiedzieliśmy

G5213
υμιν
hymin
wam

G2532
και
kai
i

G1263
διεμαρτυραμεθα
diemartyrametha
zaświadczyliśmy

**4:7**

G3756
ου
ou
Nie

G1063
γαρ
gar
bowiem

G2564
εκαλεσεν
ekalesen
wezwał

G2248
ημας
hēmas
nas

G3588
ο
ho
―

G2316
θεος
theos
Bóg

G1909
επι
epi
do

G167
ακαθαρσια
akatharsia
nieczystości

G235
αλλ
all
ale

G1722
εν
en
do

G38
αγιασμω
hagiasmō
poświęcenia

**4:8**

G5105
τοιγαρουν
toigaroun
Toteż

G3588
ο
ho
―

G114
αθετων
athetōn
odrzucający

G3756
ουκ
ouk
nie

G444
ανθρωπον
anthrōpon
człowieka

G114
αθετει
athetei
odrzuca

G235
αλλα
alla
ale

G3588
τον
ton
―

G2316
θεον
theon
Boga

G3588
τον
ton
―

G2532
και
kai
i

G1325
δοντα
donta
który dał

G3588
το
to
―

G4151
πνευμα
pneuma
Ducha

G846
αυτου
autou
Jego

G3588
το
to
―

G40
αγιον
hagion
Świętego

G1519
εις
eis
do

G2248
ημας
hēmas
nas

**4:9**

G4012
περι
peri
O

G1161
δε
de
zaś

G3588
της
tēs
―

G5360
φιλαδελφιας
filadelfias
braterstwie

G3756
ου
ou
nie

G5532
χρειαν
chreian
potrzebę

G2192
εχετε
echete
macie

G1125
γραφειν
grafein
pisać

G5213
υμιν
hymin
wam

G846
αυτοι
autoi
sami

G1063
γαρ
gar
bowiem

G5210
υμεις
hymeis
wy

G2312
θεοδιδακτοι
theodidaktoi
pouczeni przez Boga

G2075
εστε
este
jesteście

G1519
εις
eis
do

G3588
το
to
―

G25
αγαπαν
agapan
miłować

G240
αλληλους
allēlous
jedni drugich

**4:10**

G2532
και
kai
i

G1063
γαρ
gar
bowiem

G4160
ποιειτε
poieite
czynicie

G846
αυτο
auto
to

G1519
εις
eis
względem

G3956
παντας
pantas
wszystkich

G3588
τους
tous
―

G80
αδελφους
adelfous
braci

G3588
τους
tous
tych

G1722
εν
en
w

G3650
ολη
holē
całej

G3588
τη
tē
―

G3109
μακεδονια
makedonia
Macedonii

G3870
παρακαλουμεν
parakaloumen
zachęcamy

G1161
δε
de
zaś

G5209
υμας
hymas
was

G80
αδελφοι
adelfoi
bracia

G4052
περισσευειν
perisseuein
by obfitować

G3123
μαλλον
mallon
bardziej

**4:11**

G2532
και
kai
i

G5389
φιλοτιμεισθαι
filotimeisthai
uważać za szacowne

G2270
ησυχαζειν
hēsychazein
być cichym

G2532
και
kai
i

G4238
πρασσειν
prassein
robić

G3588
τα
ta
―

G2398
ιδια
idia
swoje

G2532
και
kai
i

G2038
εργαζεσθαι
ergazesthai
pracować

G3588
ταις
tais
―

G2398
ιδιαις
idiais
własnymi

G5495
χερσιν
chersin
rękami

G5216
υμων
hymōn
waszymi

G2531
καθως
kathōs
tak jak

G5213
υμιν
hymin
wam

G3853
παρηγγειλαμεν
parēngeilamen
nakazaliśmy

**4:12**

G2443
ινα
hina
aby

G4043
περιπατητε
peripatēte
postępowalibyście

G2156
ευσχημονως
euschēmonōs
godnie

G4314
προς
pros
względem

G3588
τους
tous
―

G1854
εξω
eksō
z zewnątrz

G2532
και
kai
i

G3367
μηδενος
mēdenos
nikogo

G5532
χρειαν
chreian
potrzebę

G2192
εχητε
echēte
mielibyście

**4:13**

G3756
ου
ou
Nie

G2309
θελω
thelō
chcę

G1161
δε
de
zaś

G5209
υμας
hymas
by wy

G50
αγνοειν
agnoein
nie rozumieć

G80
αδελφοι
adelfoi
bracia

G4012
περι
peri
o

G3588
των
tōn
―

G2837
κεκοιμημενων
kekoimēmenōn
którzy są uśpieni

G2443
ινα
hina
aby

G3361
μη
mē
nie

G3076
λυπησθε
lypēsthe
bylibyście smuceni

G2531
καθως
kathōs
tak jak

G2532
και
kai
i

G3588
οι
hoi
―

G3062
λοιποι
loipoi
pozostali

G3588
οι
hoi
―

G3361
μη
mē
nie

G2192
εχοντες
echontes
mający

G1680
ελπιδα
elpida
nadziei

**4:14**

G1487
ει
ei
Jeśli

G1063
γαρ
gar
bowiem

G4100
πιστευομεν
pisteuomen
wierzymy

G3754
οτι
hoti
że

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G599
απεθανεν
apethanen
umarł

G2532
και
kai
i

G450
ανεστη
anestē
powstał

G3779
ουτως
houtōs
tak

G2532
και
kai
i

G3588
ο
ho
―

G2316
θεος
theos
Bóg

G3588
τους
tous
tych

G2837
κοιμηθεντας
koimēthentas
którzy zostali uśpieni

G1223
δια
dia
ze względu na

G3588
του
tou
―

G2424
ιησου
iēsou
Jezusa

G71
αξει
aksei
poprowadzi

G4862
συν
syn
razem z

G846
αυτω
autō
Nim

**4:15**

G5124
τουτο
touto
To

G1063
γαρ
gar
bowiem

G5213
υμιν
hymin
wam

G3004
λεγομεν
legomen
mówimy

G1722
εν
en
w

G3056
λογω
logō
Słowie

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G3754
οτι
hoti
że

G2249
ημεις
hēmeis
my

G3588
οι
hoi
―

G2198
ζωντες
zōntes
żyjący

G3588
οι
hoi
―

G4035
περιλειπομενοι
perileipomenoi
będący nadal pozostawionymi

G1519
εις
eis
na

G3588
την
tēn
―

G3952
παρουσιαν
parousian
przyjście

G3588
του
tou
―

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G3756
ου
ou
nie

G3361
μη
mē
―

G5348
φθασωμεν
fthasōmen
przybylibyśmy pierwsi od

G3588
τους
tous
tych

G2837
κοιμηθεντας
koimēthentas
którzy zostali uśpieni

**4:16**

G3754
οτι
hoti
gdyż

G846
αυτος
autos
sam

G3588
ο
ho
―

G2962
κυριος
kyrios
Pan

G1722
εν
en
na

G2752
κελευσματι
keleusmati
rozkaz

G1722
εν
en
na

G5456
φωνη
fōnē
głos

G743
αρχαγγελου
archangelou
władcy zwiastunów

G2532
και
kai
i

G1722
εν
en
na

G4536
σαλπιγγι
salpingi
trąbę

G2316
θεου
theou
Boga

G2597
καταβησεται
katabēsetai
zejdzie

G575
απ
ap
z

G3772
ουρανου
ouranou
nieba

G2532
και
kai
i

G3588
οι
hoi
―

G3498
νεκροι
nekroi
martwi

G1722
εν
en
w

G5547
χριστω
christō
Pomazańcu

G450
αναστησονται
anastēsontai
powstaną

G4412
πρωτον
prōton
najpierw

**4:17**

G1899
επειτα
epeita
Następnie

G2249
ημεις
hēmeis
my

G3588
οι
hoi
―

G2198
ζωντες
zōntes
żyjący

G3588
οι
hoi
―

G4035
περιλειπομενοι
perileipomenoi
będący nadal pozostawionymi

G260
αμα
hama
równocześnie

G4862
συν
syn
z

G846
αυτοις
autois
nimi

G726
αρπαγησομεθα
harpagēsometha
zostaniemy porwani

G1722
εν
en
w

G3507
νεφελαις
nefelais
chmurach

G1519
εις
eis
na

G529
απαντησιν
apantēsin
spotkanie

G3588
του
tou
―

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G1519
εις
eis
w

G109
αερα
aera
powietrze

G2532
και
kai
i

G3779
ουτως
houtōs
tak

G3842
παντοτε
pantote
zawsze

G4862
συν
syn
z

G2962
κυριω
kyriō
Panem

G2071
εσομεθα
esometha
będziemy

**4:18**

G5620
ωστε
hōste
Tak że

G3870
παρακαλειτε
parakaleite
zachęcajcie

G240
αλληλους
allēlous
jedni drugich

G1722
εν
en
przez

G3588
τοις
tois
―

G3056
λογοις
logois
słowa

G5125
τουτοις
toutois
te

Rozdział 5

**5:1**

G4012
περι
peri
O

G1161
δε
de
zaś

G3588
των
tōn
―

G5550
χρονων
chronōn
czasach

G2532
και
kai
i

G3588
των
tōn
―

G2540
καιρων
kairōn
porach

G80
αδελφοι
adelfoi
bracia

G3756
ου
ou
nie

G5532
χρειαν
chreian
potrzebę

G2192
εχετε
echete
macie

G5213
υμιν
hymin
wam

G1125
γραφεσθαι
grafesthai
być napisane

**5:2**

G846
αυτοι
autoi
Sami

G1063
γαρ
gar
bowiem

G199
ακριβως
akribōs
uważnie

G1492
οιδατε
oidate
wiecie

G3754
οτι
hoti
że

G3588
η
hē
―

G2250
ημερα
hēmera
dzień

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G5613
ως
hōs
jak

G2812
κλεπτης
kleptēs
złodziej

G1722
εν
en
w

G3571
νυκτι
nykti
nocy

G3779
ουτως
houtōs
tak

G2064
ερχεται
erchetai
przychodzi

**5:3**

G3752
οταν
hotan
Gdy

G1063
γαρ
gar
bowiem

G3004
λεγωσιν
legōsin
mówiliby

G1515
ειρηνη
eirēnē
pokój

G2532
και
kai
i

G803
ασφαλεια
asfaleia
bezpieczeństwo

G5119
τοτε
tote
wtedy

G160
αιφνιδιος
aifnidios
nagła

G846
αυτοις
autois
na nich

G2186
εφισταται
efistatai
nadciąga

G3639
ολεθρος
olethros
zagłada

G5618
ωσπερ
hōsper
tak jak

G3588
η
hē
―

G5604
ωδιν
ōdin
ból porodowy

G3588
τη
tē
―

G1722
εν
en
w

G1064
γαστρι
gastri
łonie

G2192
εχουση
echousē
mającą

G2532
και
kai
i

G3756
ου
ou
nie

G3361
μη
mē
―

G1628
εκφυγωσιν
ekfygōsin
wymknęliby się

**5:4**

G5210
υμεις
hymeis
Wy

G1161
δε
de
zaś

G80
αδελφοι
adelfoi
bracia

G3756
ουκ
ouk
nie

G2075
εστε
este
jesteście

G1722
εν
en
w

G4655
σκοτει
skotei
ciemności

G2443
ινα
hina
aby

G3588
η
hē
ten

G2250
ημερα
hēmera
dzień

G5209
υμας
hymas
was

G5613
ως
hōs
jak

G2812
κλεπτης
kleptēs
złodziej

G2638
καταλαβη
katalabē
pochwyciłby

**5:5**

G3956
παντες
pantes
wszyscy

G5210
υμεις
hymeis
wy

G5207
υιοι
hyioi
synowie

G5457
φωτος
fōtos
światła

G2075
εστε
este
jesteście

G2532
και
kai
i

G5207
υιοι
hyioi
synowie

G2250
ημερας
hēmeras
dnia

G3756
ουκ
ouk
nie

G2070
εσμεν
esmen
jesteśmy

G3571
νυκτος
nyktos
nocy

G3761
ουδε
oude
ani

G4655
σκοτους
skotous
ciemności

**5:6**

G686
αρα
ara
Zatem

G3767
ουν
oun
więc

G3361
μη
mē
nie

G2518
καθευδωμεν
katheudōmen
spalibyśmy

G5613
ως
hōs
jak

G2532
και
kai
i

G3588
οι
hoi
―

G3062
λοιποι
loipoi
pozostali

G235
αλλα
alla
ale

G1127
γρηγορωμεν
grēgorōmen
czuwalibyśmy

G2532
και
kai
i

G3525
νηφωμεν
nēfōmen
bylibyśmy trzeźwi

**5:7**

G3588
οι
hoi
―

G1063
γαρ
gar
Bowiem

G2518
καθευδοντες
katheudontes
śpiący

G3571
νυκτος
nyktos
nocą

G2518
καθευδουσιν
katheudousin
śpią

G2532
και
kai
i

G3588
οι
hoi
―

G3182
μεθυσκομενοι
methyskomenoi
którzy są upici

G3571
νυκτος
nyktos
nocą

G3184
μεθυουσιν
methyousin
są pijani

**5:8**

G2249
ημεις
hēmeis
My

G1161
δε
de
zaś

G2250
ημερας
hēmeras
dnia

G5607
οντες
ontes
będąc

G3525
νηφωμεν
nēfōmen
bylibyśmy trzeźwi

G1746
ενδυσαμενοι
endysamenoi
przyoblekłszy się w

G2382
θωρακα
thōraka
pancerz

G4102
πιστεως
pisteōs
wiary

G2532
και
kai
i

G26
αγαπης
agapēs
miłości

G2532
και
kai
i

G4030
περικεφαλαιαν
perikefalaian
hełm

G1680
ελπιδα
elpida
nadziei

G4991
σωτηριας
sōtērias
zbawienia

**5:9**

G3754
οτι
hoti
Gdyż

G3756
ουκ
ouk
nie

G5087
εθετο
etheto
umieścił

G2248
ημας
hēmas
nas

G3588
ο
ho
―

G2316
θεος
theos
Bóg

G1519
εις
eis
ku

G3709
οργην
orgēn
gniewowi

G235
αλλ
all
ale

G1519
εις
eis
ku

G4047
περιποιησιν
peripoiēsin
pozyskaniu dla siebie

G4991
σωτηριας
sōtērias
zbawienia

G1223
δια
dia
przez

G3588
του
tou
―

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G2257
ημων
hēmōn
naszego

G2424
ιησου
iēsou
Jezus

G5547
χριστου
christou
Pomazańca

**5:10**

G3588
του
tou
―

G599
αποθανοντος
apothanontos
który umarł

G5228
υπερ
hyper
za

G2257
ημων
hēmōn
nas

G2443
ινα
hina
aby

G1535
ειτε
eite
czy to

G1127
γρηγορωμεν
grēgorōmen
czuwalibyśmy

G1535
ειτε
eite
czy to

G2518
καθευδωμεν
katheudōmen
spalibyśmy

G260
αμα
hama
równocześnie

G4862
συν
syn
z

G846
αυτω
autō
Nim

G2198
ζησωμεν
zēsōmen
żylibyśmy

**5:11**

G1352
διο
dio
Dlatego

G3870
παρακαλειτε
parakaleite
zachęcajcie

G240
αλληλους
allēlous
jedni drugich

G2532
και
kai
i

G3618
οικοδομειτε
oikodomeite
budujcie

G1520
εις
heis
jeden

G3588
τον
ton
―

G1520
ενα
hena
jednego

G2531
καθως
kathōs
tak jak

G2532
και
kai
i

G4160
ποιειτε
poieite
czynicie

**5:12**

G2065
ερωτωμεν
erōtōmen
Prosimy

G1161
δε
de
zaś

G5209
υμας
hymas
was

G80
αδελφοι
adelfoi
bracia

G1492
ειδεναι
eidenai
by wiedzieć

G3588
τους
tous
o

G2872
κοπιωντας
kopiōntas
trudzących się

G1722
εν
en
wśród

G5213
υμιν
hymin
was

G2532
και
kai
i

G4291
προισταμενους
proistamenous
stojących na czele

G5216
υμων
hymōn
was

G1722
εν
en
w

G2962
κυριω
kyriō
Panu

G2532
και
kai
i

G3560
νουθετουντας
nouthetountas
napominając

G5209
υμας
hymas
was

**5:13**

G2532
και
kai
i

G2233
ηγεισθαι
hēgeisthai
by uznawać

G846
αυτους
autous
ich

G5228
υπερ
hyper
ponad

G4057
εκπερισσου
ekperissou
wszelką miarę

G1722
εν
en
w

G26
αγαπη
agapē
miłości

G1223
δια
dia
z powodu

G3588
το
to
―

G2041
εργον
ergon
pracy

G846
αυτων
autōn
ich

G1514
ειρηνευετε
eirēneuete
zachowujcie pokój

G1722
εν
en
wśród

G1438
εαυτοις
heautois
siebie samych

**5:14**

G3870
παρακαλουμεν
parakaloumen
Zachęcamy

G1161
δε
de
zaś

G5209
υμας
hymas
was

G80
αδελφοι
adelfoi
bracia

G3560
νουθετειτε
noutheteite
napominajcie

G3588
τους
tous
―

G813
ατακτους
ataktous
niekarnych

G3888
παραμυθεισθε
paramytheisthe
pocieszajcie

G3588
τους
tous
―

G3642
ολιγοψυχους
oligopsychous
małodusznych

G472
αντεχεσθε
antechesthe
podtrzymujcie

G3588
των
tōn
―

G772
ασθενων
asthenōn
słabych

G3114
μακροθυμειτε
makrothymeite
bądźcie cierpliwi

G4314
προς
pros
względem

G3956
παντας
pantas
wszystkich

**5:15**

G3708
ορατε
horate
Patrzcie

G3361
μη
mē
aby nie

G5100
τις
tis
ktoś

G2556
κακον
kakon
zła

G473
αντι
anti
za

G2556
κακου
kakou
zło

G5100
τινι
tini
komuś

G591
αποδω
apodō
oddałby

G235
αλλα
alla
ale

G3842
παντοτε
pantote
zawsze

G3588
το
to
―

G18
αγαθον
agathon
dobro

G1377
διωκετε
diōkete
ścigajcie

G2532
και
kai
i

G1519
εις
eis
względem

G240
αλληλους
allēlous
jedni drugich

G2532
και
kai
i

G1519
εις
eis
względem

G3956
παντας
pantas
wszystkich

**5:16**

G3842
παντοτε
pantote
Zawsze

G5463
χαιρετε
chairete
radujcie się

**5:17**

G89
αδιαλειπτως
adialeiptōs
nieustannie

G4336
προσευχεσθε
proseuchesthe
módlcie się

**5:18**

G1722
εν
en
We

G3956
παντι
panti
wszystkim

G2168
ευχαριστειτε
eucharisteite
dziękujcie

G5124
τουτο
touto
to

G1063
γαρ
gar
bowiem

G2307
θελημα
thelēma
wola

G2316
θεου
theou
Boga

G1722
εν
en
w

G5547
χριστω
christō
Pomazańcu

G2424
ιησου
iēsou
Jezusie

G1519
εις
eis
względem

G5209
υμας
hymas
was

**5:19**

G3588
το
to
―

G4151
πνευμα
pneuma
Ducha

G3361
μη
mē
nie

G4570
σβεννυτε
sbennyte
gaście

**5:20**

G4394
προφητειας
profēteias
Prorokowań

G3361
μη
mē
nie

G1848
εξουθενειτε
eksoutheneite
lekceważcie

**5:21**

G3956
παντα
panta
Wszystkie

G1381
δοκιμαζετε
dokimazete
badajcie

G3588
το
to
co

G2570
καλον
kalon
dobre

G2722
κατεχετε
katechete
trzymajcie

**5:22**

G575
απο
apo
od

G3956
παντος
pantos
każdej

G1491
ειδους
eidous
postaci

G4190
πονηρου
ponērou
niegodziwego

G567
απεχεσθε
apechesthe
wstrzymujcie się

**5:23**

G846
αυτος
autos
Sam

G1161
δε
de
zaś

G3588
ο
ho
―

G2316
θεος
theos
Bóg

G3588
της
tēs
―

G1515
ειρηνης
eirēnēs
pokoju

G37
αγιασαι
hagiasai
oby uczynił świętymi

G5209
υμας
hymas
was

G3651
ολοτελεις
holoteleis
całkowicie

G2532
και
kai
i

G3648
ολοκληρον
holoklēron
w pełni wyposażonym

G5216
υμων
hymōn
wasz

G3588
το
to
―

G4151
πνευμα
pneuma
duch

G2532
και
kai
i

G3588
η
hē
―

G5590
ψυχη
psychē
dusza

G2532
και
kai
i

G3588
το
to
―

G4983
σωμα
sōma
ciało

G274
αμεμπτως
amemptōs
nienagannie

G1722
εν
en
podczas

G3588
τη
tē
―

G3952
παρουσια
parousia
przyjścia

G3588
του
tou
―

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G2257
ημων
hēmōn
naszego

G2424
ιησου
iēsou
Jezusa

G5547
χριστου
christou
Pomazańca

G5083
τηρηθειη
tērētheiē
oby zostały zachowane

**5:24**

G4103
πιστος
pistos
Wierny

G3588
ο
ho
―

G2564
καλων
kalōn
wzywający

G5209
υμας
hymas
was

G3739
ος
hos
który

G2532
και
kai
i

G4160
ποιησει
poiēsei
uczyni

**5:25**

G80
αδελφοι
adelfoi
Bracia

G4336
προσευχεσθε
proseuchesthe
módlcie się

G4012
περι
peri
za

G2257
ημων
hēmōn
nas

**5:26**

G782
ασπασασθε
aspasasthe
Pozdrówcie

G3588
τους
tous
―

G80
αδελφους
adelfous
braci

G3956
παντας
pantas
wszystkich

G1722
εν
en
przez

G5370
φιληματι
filēmati
pocałunek

G40
αγιω
hagiō
święty

**5:27**

G3726
ορκιζω
horkizō
Zaklinam

G5209
υμας
hymas
was

G3588
τον
ton
na

G2962
κυριον
kyrion
Pana

G314
αναγνωσθηναι
anagnōsthēnai
by zostać odczytany

G3588
την
tēn
ten

G1992
επιστολην
epistolēn
list

G3956
πασιν
pasin
wszystkim

G3588
τοις
tois
―

G40
αγιοις
hagiois
świętym

G80
αδελφοις
adelfois
braciom

**5:28**

G3588
η
hē
―

G5485
χαρις
charis
Łaska

G3588
του
tou
―

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G2257
ημων
hēmōn
naszego

G2424
ιησου
iēsou
Jezusa

G5547
χριστου
christou
Pomazańca

G3326
μεθ
meth
z

G5216
υμων
hymōn
wami

G281
αμην
amēn
amen

G4314
προς
pros
do

G2331
θεσσαλονικεις
thessalonikeis
Tesaloniczan

G4413
πρωτη
prōtē
najpierw

G1125
εγραφη
egrafē
zostało napisane

G575
απο
apo
z

G116
αθηνων
athēnōn
Aten

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu